

LEHEN HITZAK BALIO HANDIA DU

**Guztion artean, euskaraz kontsumituz,
Gasteizko euskararen mapa osatuko dugu.**

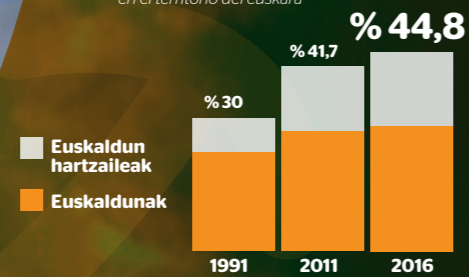
Bai Euskarari Elkarteak kontsumitzaile eta establezimendu gasteiztarrei bide berriak irekitzen lagundu nahi die, denon artean, Gasteizko euskararen mapa osa dezagun.

Bai Euskarari Elkarteak quiere ayudar a consumidores y establecimientos de Vitoria-Gasteiz a fomentar el uso del euskara. Consumamos en euskara y hagamos crecer el mapa.

EUSKAL HERRIA

**Euskaldunak + euskaldun hartzailleak
bilakaera euskararen eremu osoan**

Evolución de los/las vascohablantes + vascohablantes pasivos en el territorio del euskara



EAE

**24 urte bitartekoan
artean, euskaldunak
EAEn**

%71,4

*Euskaldunes en la CAV
menores de 24 años*

ARABA

**ARABAN ERE EUSKARAZKO
KONTSUMOAREN DATUAK
GORA DOAZELAKO...**

En Álava los datos de consumo en euskara continúan mejorando.

**Araban, euskararen
erabilera sustatzearen
aldeko jarrera:**

%53,4

En Álava, a favor del fomento del euskara

%88

**Saltoki, enpresa eta administrazioan
euskaraz zein gaztelaniaz artatuak izateko
bezeroen nahia errespetatzearekin ados.**

En Álava, de acuerdo con que se debería respetar el idioma con el que quiere ser atendido el consumidor

Araban euskaldunen kopurua

hirukoiztu

egin da azken 30 urteetan

En Álava el número de euskaldunes se ha triplicado en los últimos 30 años

**Araban, euskaldunak +
euskaldun hartzailleak:**

%37,6

**(16 urtetik beherakoak
kontuan hartu gabe)**

En Álava, vascohablantes + vascohablantes pasivos (sin tener en cuenta < 16 años)

Iturriak / Fuentes:
[V], Inkesta Soziolinguistikoa, 2016]
[Euskara, Jarrerak eta Irizkiak, 2015]

Lortu zure ziurtagiria!

bidean

euskararen
bidean

Euskararen normalizorako neurriak hartzen eta garatzen ari diren enpresei, saltokiei eta era guztietako entitateei zuzendua.

Dirigido a las empresas, comercios y todo tipo de entidades que han adoptado y desarrollan medidas para el fomento del euskara.

bai

euskarari | zerbitzua
euskaraz

Zerbitzua euskaraz eskaintzen duten enpresei, saltokiei eta era guztietako entitateei zuzendua.

Dirigido a las empresas, comercios y todo tipo de entidades que ofrecen sus servicios en euskera.

bai

euskarari | zerbitzua eta
lana euskaraz

Zerbitzua euskaraz eskaini eta euskara lan hizkuntzatzat duten enpresei, saltokiei eta era guztietako entitateei zuzendua.

Dirigido a las empresas, comercios y todo tipo de entidades que ofrecen sus servicios en euskera y, además, lo utilizan como idioma de trabajo.

bai
euskarari

Ziurtagiriaren
Elkartea

baieuskarari.eus

info@baieuskarari.eus
945 215 196 / 673 811 048



Lan eta bizi euskaraz

LEHEN HITZAK BALIO HANDIA DU

Euskaraz?

bai
euskarari

**Euskaraz?
poliki, mesedez**

bai
euskarari

**Euskaraz kontsumituz,
Gasteizko euskararen
mapa osatuko dugu**

Pon en valor el euskera. ¡Da el paso!

bai
euskarari

KONTSUMITZAILEA BAZARA,

EUSKARA, BALIATU BEHARREKO ALDAGAIA

- Zure harreman-hizkuntza delako
- Konfiantza eskaintzen dizulako
- Kalitateko ikur delako
- Jasagarria delako
- Gertutasuna eskaintzen duelako
- Euskaraz erosi, euskaraz lan egin eta euskaraz bizi nahi duzulako

Si eres consumidor, suma valor con el euskara; te aportará confianza, calidad, cercanía, sostenibilidad... y mucho más.

KONTSUMOA EUSKARAZ ERRAZTEKO BALIABIDEAK

RECURSOS PARA FACILITAR EL CONSUMO EN EUSKERA



Bai Euskarari komunitatea / Comunidad Bai Euskarari: baieuskarari.eus atarian Bai Euskarari Ziurtagiria duten establezimendu guztien zerrenda eta kokapena aurkituko dituzu. www.baieuskarari.eus/eu/ziurtagiridunak



Baduzu.eus: kontsumitzaile irizpideduna bazara, euskaraz erosteko establezimenduak identifikatu, zabaldu eta baloratu ditzakezu. www.baduzu.eus



Akuilari app: establezimenduak zoriontzeko edo kexa bat jartzeko aukera izango duzu. www.akuilari.eus



MERKATARIA BAZARA,

EUSKARA, BALIATU BEHARREKO ALDAGAIA

- Markaren posizionamendua hobetzeko
- Bezeroarekiko gertutasuna eta konfiantza sortzeko eta sendotzeko
- Bezero kopurua handitzeko eta fidelizazioa indartzeko
- Merkatu berrietan sartzeko edo-eta etekinak areagotzeko
- Talde kohesioa eta motibazioa bizkortzeko
- Produktu /zerbitzu lehiakorak eta kalitatekoak izateko
- Euskaraz bizi eta euskaraz erosi edo euskaraz lan egin nahi duten pertsonen aukera errazteko
- Lurraldearen eta pertsonen ongizatea hizkuntzekin/ euskararekin ere lotzeko

Si eres comerciante, suma valor con el euskara; mejorará tu posicionamiento, fidelizarás a la clientela, crearás un ambiente de confianza y cercanía, cohesión, motivación del grupo... y mucho más.



Diru-laguntzak / Ayudas económicas: euskararen ezagutza ere erabilera sustatzeko laguntza ekonomikoak. www.baieuskarari.eus/eu/baliabideak/O-diru-laguntzak



Lansarean.eus lan-ataria / Portal de empleo: enpresa edo-eta profesional euskaldunak ezagutzeko aukera errazten duen euskarazko lan-ataria. www.lansarean.eus



Enpresarean.eus: enpresa eta profesionalen sarea; foroak, azokak, hitzaldiak... elkarlana eta negozio harremanak euskaraz sustatzeko sarea. www.enpresarean.eus



Bai Euskarari Ziurtagiria / Certificado Bai Euskarari: euskara erabili eta sustatzen duten enpresa, saltoki eta entitateak identifikatzeko ikurra. www.baieuskarari.eus/eu/proiektuak/ziurtagiria



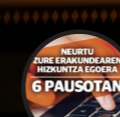
Lanabes • Araban euskara lanean: Arabako alor sozioekonomikoan euskararen presentzia txertatzeko eta handitzeko lanean diharduen egitasmoa. www.lanabes.eus

KONTSUMOA EUSKARAZ ERRAZTEKO BALIABIDEAK

RECURSOS PARA FACILITAR EL CONSUMO EN EUSKERA



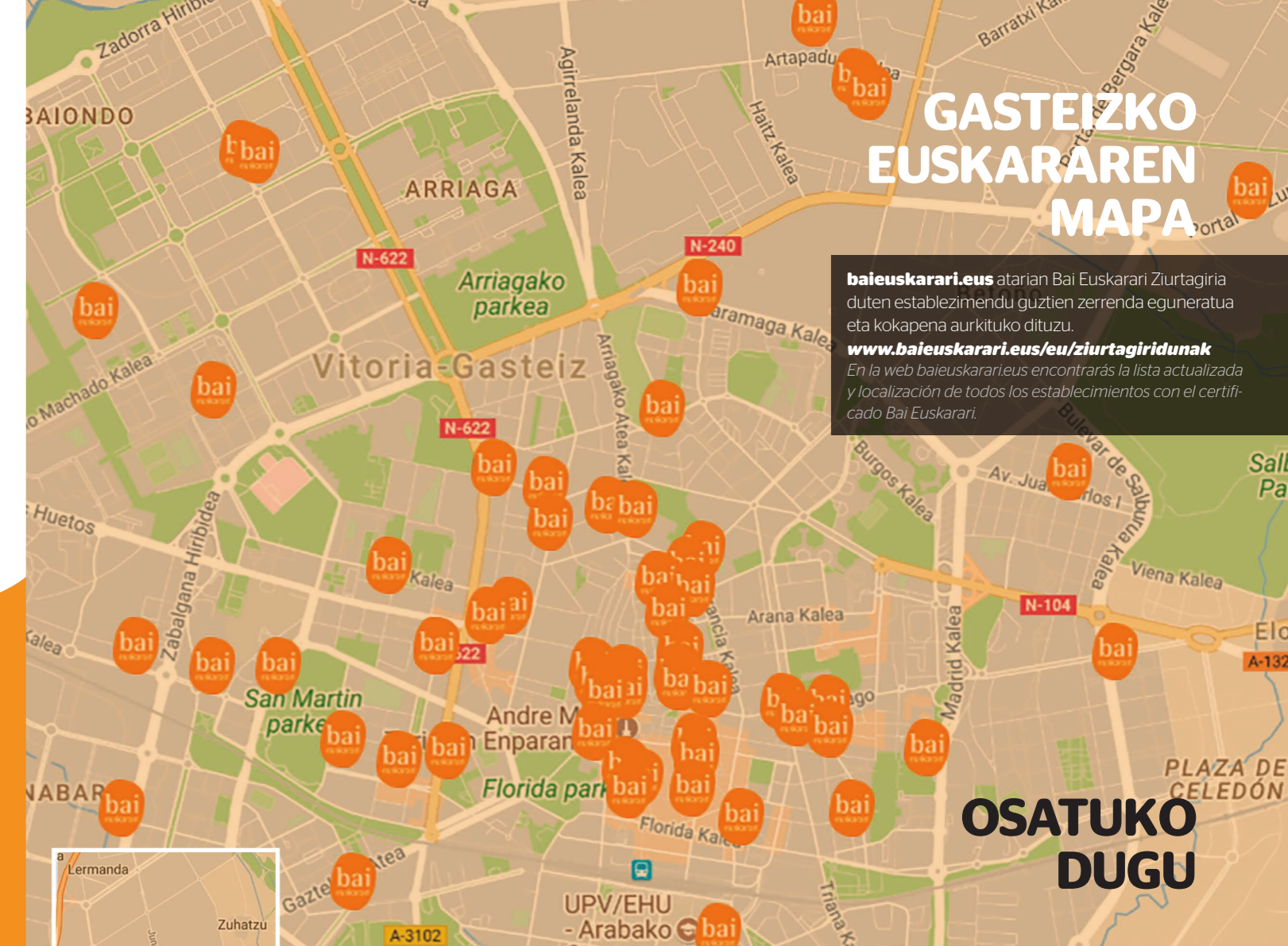
#BaiPraktikaEgokia Euskaraz lan egiteko 20 jarraibide / 20 pautas para trabajar en euskara: euskaraz lan egiten lagunduko dizun jarraibide egokien gida. www.baieuskarari.eus/eu/bai-euskarari-komunitatea/praktika-egokia-eta-eredugarria-euskaraz



Autodiagnostikoa / Autodiagnóstico: hizkuntzaren egoeraren diagnostikoa sei pausutan, azkar eta erraz, egiteko aplikazioa. www.baieuskarari.eus/eu/auto-diagnostikoa



Baliabideak / Recursos: baieuskarari.eus atarian establezimenduaren hizkuntza egoera hobetzeko informazio, aholku, material... anitz. www.baieuskarari.eus/eu/baliabideak



GASTEIZKO EUSKARAREN MAPA

baieuskarari.eus atarian Bai Euskarari Ziurtagiria duten establezimendu guztien zerrenda eguneratua eta kokapena aurkituko dituzu. www.baieuskarari.eus/eu/ziurtagiridunak
En la web baieuskarari.eus encontrarás la lista actualizada y localización de todos los establecimientos con el certificado Bai Euskarari.



Gasteizko ziurtagiridunak:
7 Taberna
Agirre Lekue farmazia
Ainhoa Elikadura Zentroa
Aizpelela Harategia
Albeniz liburu-denda
Anselmo Moreno oinetakoak
Arabako Hiesaren Kontrako Batzordea

Arabako Merkatarien eta Zerbitzuen Federazioa
Argi - Argiztapena, elektroniketa eta markogintza
Ariekin liburu-denda
Artzia sorgune aretoa
Asajer
Autobuses Arriaga
AyG Asistencial
Azkar-Ona s.c.
Baiona Hertz Klinika
Cega Multidistribución
Cegasa Internacional
Dalvez Argitarazleak

De la Presa Unanue Farmazia
Denon Eskola
Deputivo Alavés s.a.d.
Doitu Ofimatika
Ega Master
Egibide
Eguzkilore- Zuluaga Bitxitegiak - Gasteiz
EH Bildu Legebiltzarreko taldea
El Galeon Taberna
Elkar Gasteiz - Campus
Elkar Gasteiz - San Prudencio
Emaize Sexologia Zentroa

Ergo Komodo Gasteiz S.L.
Erkide
Errola Hertz Klinika
Etxabeta Harategia
Eurokopia
Euskadiko GGKEn Koordinakundea - Araba
Euskadiko Kooperatiben Konfederazioa
Fremap Seguridad y Salud, s.l.u. - Araba
Galemys
Goretti Ileaipandegia
Hala Bedi Irratia

Humedal Informatik Zerbitzu Teknikoa
IG Karratu Arkitektura
Jango Taberna
Kupela Ardo-Txoko
Larruki
Lizarralde Soinua - Txalaparta s.l.
Loinaz Mobilario
Martinez Rementeria Farmazia
Mendia Optika
Mutualia
Neuk
Oreka It
Puente Farmazia

Rizmil Tres
Saga Liburudenda
San Martín Comunicación Gráfica y Visual
Saski Baskonia s.a.d.
Servicio de Coches de Lujo de Alava, s.l.
Tilika Gasteiz
Tipia kultura-sustapenak
Txistu Garagarrotegia
Urbeltz Taberna
Virgen Blanca Jatetxea
Zabalik-Bidea Aseguruak
Zulueta Farmazia

OSATUKO DUGU